

## Zmluva č. 240/2018/DR

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja uzavretá podľa ustanovenia § 8 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

medzi

**Poskytovateľ:**

Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
IČO:  
Bankové spojenie:  
Bežný účet - IBAN:  
Príjmový účet - IBAN:  
Kontaktná osoba:  
Kontaktný e- mail:  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prešovský samosprávny kraj**

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov  
PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda  
37870475  
Štátna pokladnica  
SK54 8180 0000 0070 0051 9082  
SK94 8180 0000 0070 0051 9138  
Ing. Dagmar Olekšáková  
dagmar.oleksakova@vucpo.sk

A

**Prijímateľ:**

Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Kontaktná osoba:  
Kontaktný e- mail :  
(ďalej len „prijímateľ“ alebo „príjemca“)

**Mesto Bardejov**

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov  
MUDr. Boris Hanuščák – primátor  
00321842  
2020622923  
Všeobecná úverová banka a. s.  
SK69 0200 0000 0038 7162 9254  
Ing. Miloš Mikula  
milos.mikula@bardejov.sk

### Článok I

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja ( ďalej aj ako „PSK“).
2. Dotácia sa poskytuje na základe uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 18/2018 z 3. zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja zo dňa 5. marca 2018 k úprave rozpočtu č. 1/PSK/2018 Prešovského samosprávneho kraja pre rok 2018.
3. Dotácia sa poskytuje ako **účelová dotácia vo výške 200 000,- € (slovom: dvestotisíc eur)** podľa § 8 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“ ) pre mesto Bardejov za účelom realizácie investičnej akcie „I/77 Bardejov – rekonštrukcia križovatky ul. Štefánikova – ul. T. Ševčenku – ul. Mlynská (ďalej len „rekonštrukcia“) – v záujme naplnenia spoločnej úlohy mesta Bardejov a PSK – rozvoja územia v oblasti cestovného ruchu a ochrany pamiatkového fondu – lokality zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na úhradu kapitálových výdavkov, ktoré súvisia s rekonštrukciou.

4. Prijímateľ sa zaväzuje Poskytovateľom poskytnuté finančné prostriedky použiť v súlade s účelom poskytnutia finančných prostriedkov dohodnutých v čl. II tejto zmluvy, rešpektujúc najmä podmienky stanovené touto Zmluvou ako aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Prijímateľ zároveň zaväzuje Poskytovateľovi hodnoverne preukázať použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s účelom ich poskytnutia a v súlade s inými podmienkami vyplývajúcimi z obsahu tejto zmluvy a z iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych podmienok.

## **Článok II**

### **Podmienky realizácie, poskytnutia dotácie a vyúčtovania dotácie**

1. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať rekonštrukciu uvedenú v Čl. I. bod 3. tejto zmluvy najmä na vlastné náklady, na svoju vlastnú zodpovednosť a s použitím účelovej dotácie v maximálnej výške 200 000 € (slovom dvestotisíc EUR), pričom sa prijímateľ zaväzuje, že z vlastných, alebo iných zdrojov zabezpečí spolufinancovanie v podiele najmenej 50% výdavkov z celkového rozpočtu rekonštrukcie.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť účelovú dotáciu najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy jednorazovo na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný najneskôr v lehote do 30 dní od ukončenia rekonštrukcie predložiť vyúčtovanie účelovej dotácie Poskytovateľovi za účelom overenia dokladov o skutočne zrealizovaných a uhradených výdavkoch rozpočtu rekonštrukcie a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 1% výšky poskytnutej dotácie. Za moment ukončenia rekonštrukcie sa považuje deň, v ktorom nadobudne právoplatnosť kolaudačné rozhodnutie na posledný zrealizovaný stavebný objekt v rámci investičnej akcie I/77 Bardejov - rekonštrukcia križovatky ul. Štefánikova – ul. T. Ševčenku – ul. Mlynská.
4. Posledný možný termín, ktorý je určený na ukončenie rekonštrukcie a použitie dotácie je stanovený na 31.10.2020.
5. Prijímateľ predkladá Poskytovateľovi finančné vyúčtovanie poskytnutej účelovej dotácie na realizovanie a ukončenie rekonštrukcie v súlade so zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V rámci vyúčtovania predkladá:
  - a) písomný prehľad výdavkov vrátane čitateľných fotokópií účtovných dokladov (objednávka, faktúra, dodací list, zmluva o dielo, pokladničný doklad, prezenčné listiny, potvrdenie o odovzdaní vecných cien a pod.) a bankových výpisov (potvrdenie o bezhotovostnej úhrade oprávnených výdavkov za celú zrealizovanú a ukončenú rekonštrukciu),
  - b) správu o vyhodnotení realizácie rekonštrukcie a fotodokumentáciu z realizovanej rekonštrukcie.
6. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 a § 8 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je pri realizácii výdavkov súvisiacich s rekonštrukciou povinný postupovať v zmysle citovaného zákona.
7. Ak je Prijímateľ dotácie registrovaným platcom z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok a teda Prijímateľ predkladá vyúčtovanie v hodnotách bez DPH.
8. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie účelovej dotácie a štatutárny zástupca Prijímateľa.
9. Poskytovateľ na základe predloženého vyúčtovania účelovej dotácie vykoná kontrolu predložených dokladov a podmienok tejto zmluvy. Pri zistení nedostatkov bude Prijímateľovi zaslané oznámenie o zistených nedostatkoch a výzva na doplnenie chýbajúcich dokladov, opravu nesprávnych, resp. doplnenie chýbajúcich údajov vo vyúčtovaní, ktoré je Prijímateľ povinný pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % výšky poskytnutej dotácie odstrániť v lehote do 30 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy Prijímateľovi. Pri zasielaní výzvy je uprednostňovaná elektronická komunikácia na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
10. Dotácia sa poskytuje z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja pre rok 2018 na základe uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 18/2018 zo dňa 5. 3. 2018 v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 zákona NR SR č.

583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, za predpokladu dodržania podmienok zadefinovaných v tejto zmluve.

11. Ak Prijímateľ predloží vyúčtovanie výdavkov účelovej dotácie v nižšom objeme ako bola dotácia poskytnutá, je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu na účet vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa uplynutia termínu na predloženie vyúčtovania pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ vráti finančné prostriedky:
  - a) na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31.12.2018,
  - b) na príjmový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1.1.2019.

O vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov zašle Prijímateľ Poskytovateľovi avízo. Dotácia sa považuje za vyúčtovanú dňom doručenia dokladov podľa článku II ods. 5 tejto zmluvy Poskytovateľovi.
12. Ak Prijímateľ nebude realizovať účel zmluvy, alebo ak nedôjde k realizácii účelu zmluvy v lehote podľa článku II ods. 4, je povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi a finančné prostriedky vrátiť v plnej výške:
  - a) na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31.12.2018,
  - b) na príjmový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1.1.2019.
13. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona NR SR 583/2004 Z. z. príjmom rozpočtu PSK. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet Poskytovateľa, vedený v Štátnej pokladnici: **SK94 8180 0000 0070 0051 9138** kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 31.3. nasledujúceho kalendárneho roka.
14. Prijímateľ je povinný doručiť Poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v bode 13, čl. II tejto Zmluvy nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
15. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 431/2002 Z. z.).
16. Prijímateľ je povinný uchovávať účtovnú dokumentáciu týkajúcu sa poskytnutej dotácie v zmysle § 35 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z.
17. Prijímateľ nesmie bez súhlasu Poskytovateľa previesť dotáciu na iný účet ako účet, na ktorý mu bola Poskytovateľom poskytnutá; Poskytovateľ akceptuje presun finančných prostriedkov z dotácie na bankový účet nevyčerpaných dotácií na prelome kalendárnych rokov. Prijímateľ bude čerpať dotáciu z účtu, na ktorý mu bola Poskytovateľom poskytnutá.

### Článok III Spôsob vykonávania kontroly

1. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve o poskytnutí účelovej dotácie, ako aj správnosti finančného vyúčtovania oprávnený vykonať zamestnanec Poskytovateľa, Útvary hlavného kontrolóra PSK a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Poskytovateľa výkon administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste podľa predchádzajúcej vety.
2. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla Prijímateľa alebo prostredníctvom dokladov zaslaných Poskytovateľovi.

3. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť Poskytovateľ dotácie alebo kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

#### **Článok IV** **Prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t. j. do vysporiadania všetkých finančných záväzkov vzniknutých zo zmluvy.
2. Všetky písomnosti vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou, osobne alebo e-mailom na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Ak bola písomnosť zasielaná poštou, považuje sa za doručenie dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka vrátila späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel. Ak bola písomnosť doručená osobne považuje sa za doručenie dňom prevzatia, a ak e-mailom považuje sa za doručenie po doručení potvrdenia od príjemcu správy o prijatí, pričom platí, že Prijemca správy nie je oprávnený odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí správy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
4. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých 2 dostane príjemca a 3 poskytovateľ.
5. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nie je uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle Poskytovateľa a Prijímateľa, pričom je rozhodujúce jej prvé zverejnenie.

V Prešove, dňa 1.10.2018

V Bardejove, dňa 19.9.2018

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

v. r.

v. r.

.....  
PaedDr. Milan Majerský, PhD.  
predseda

.....  
MUDr. Boris Hanuščák  
primátor

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 5.10.2018

Táto zmluva nadobudla účinnosť dňa: 6.10.2018